## ORIGINAL ARTICLE

## Audio-visual Stroop matching task with first- and second-language color words and color associates

Iva Šaban<sup>1,2</sup><sup>(1)</sup> and James R. Schmidt<sup>1</sup><sup>(1)</sup>

<sup>1</sup>LEAD-CNRS UMR5022, University of Burgundy, Dijon, France and <sup>2</sup>CRFDP, University of Rouen Normandy, Mont-Saint-Aignan, France **Corresponding author:** Iva Šaban, Email: iva.saban@univ-rouen.fr

(Received 5 July 2022; revised 14 December 2023; accepted 12 February 2024; first published online 11 April 2024)

### Abstract

In the audio-visual Stroop matching task, participants compare one Stroop stimulus dimension (e.g., the color of a written word) to a second stimulus (e.g., a spoken word) and indicate whether these two stimuli match or mismatch. Slower responses on certain trials can be due to conflict which occurs between color representations (*semantic conflict*) or due to conflict between responses evoked by task comparisons (*response conflict*). The contribution of these conflicts has been investigated with color word distracters. This is the first study which explores how two types of first- and second-language words affect audio-visual matching. Native French speakers performed a bilingual Stroop matching task with intermixed French (L1) and English (L2) color words (Experiment 1) and color associates (Experiment 2) presented in congruent and incongruent colors simultaneously with spoken French color words. Participants were instructed to indicate whether the spoken word "matches" or "mismatches" the font color, while ignoring written word meaning. Interestingly, the results were similar for the critical "mismatch" trials for both French and English words. The responses were the fastest on trials in which task comparisons activate fewer response alternatives, supporting the assumption of the response conflict account.

Keywords: audio-visual matching; between-language interference; response conflict; semantic conflict; within-language interference

# Cognitive control measured by the Stroop task and corresponding conflict effects

People make everyday decisions about allocating cognitive control in order to pursue their goals (e.g., what to pay attention to, what to stop themselves from doing). For instance, when confronted with multiple sources of information, our cognitive system adapts our attentional resources away from distracting (i.e., nongoal relevant) stimuli and/or toward the goal-relevant stimuli and the action we are supposed to make. The Stroop task is one particularly useful tool in assessing the ability of the cognitive control system to control selective attention. In the Stroop

© The Author(s), 2024. Published by Cambridge University Press.



task, participants are instructed to name the ink color of the written word while ignoring its meaning. The standard finding of slower and less accurate responding on incongruent (e.g., "red" in green) relative to congruent (e.g., "red" in red) trials is known as the *congruency* or *Stroop effect* (Stroop, 1935; for a review, see MacLeod, 1991). Among other things, the Stroop effect indicates that control over selective attention is not absolute: the distracting word influences color naming, indicating that it is not ignored entirely.

One other question of interest concerns the source of this congruency effect. According to response conflict accounts, word reading and color naming compete for a single response channel (Goldfarb & Henik, 2007; Morton, 1969; Posner & Snyder, 1975). The word reading response becomes available prior to a color naming response, because it is a faster and more automatized process than color naming (for the automaticity of reading debate, see Augustinova & Ferrand, 2014; Besner et al., 1997). Thus, word reading disrupts color naming but not vice versa. Alternatively, semantic (or stimulus) conflict accounts assume that the conflict occurs in an earlier phase of processing (Luo, 1999; Seymour, 1977; Simon & Berbaum, 1988). When the ink color and word meaning are incongruent (e.g., "red" in green), two distinct semantic representations ("red" and "green") are simultaneously activated. This semantic conflict takes time to resolve, presumably before response selection. Various authors have discussed the relative contribution of semantic and response conflict in explaining the source of congruency. Nowadays, the current consensus is that both effects contribute to the standard Stroop effect (Ferrand & Augustinova, 2014). The presence of semantic and response conflict indicates that the distracting word slipped through the attentional filter, either at an early semantic processing phase or later response selection phase. Most models (Glaser & Glaser, 1989) assume that semantic processing occurs earlier in the stimulus processing, with the response being selected at a later stage.

## Stroop matching task

In a Stroop task, a to-be-ignored written word stimulus and the oral response (e.g., color naming and word reading) are compatible, which has been suggested as an inherent limitation of the Stroop task (Treisman & Fearnley, 1969). That is, a response in the form of a spoken word is required in both color naming and word reading tasks. This might produce a congruency effect only when the irrelevant stimulus attribute (e.g., word) belongs to the same class as the response. This limitation has inspired a novel variant of the Stroop task, named the *Stroop matching task*, in which responses are neither words nor colors.

In the Stroop matching task, participants are instructed to make matching/ mismatching judgments on two simultaneously presented stimuli (Treisman & Fearnley, 1969). That is, participants were asked to indicate whether two stimulus dimensions "match" or "mismatch" (e.g., two color words or a word and color). Most importantly, this task permits a test of the contribution of two contrasting potential sources of conflict: *semantic* and *response conflict*. For instance, in the *meaning decision task* of Dyer (1973), participants were asked to compare a color word to a color patch and to ignore the print color of the word. Matching/ mismatching judgments were slower when the color word was printed in an incongruent color. However, responses are slower to "match" trials when the word mismatches the color (e.g., "red" in blue) than when the word and color match (e.g., "red" in red). This is because the incongruent color activates a semantic representation (i.e., blue) that competes with the representations activated by the other stimuli (i.e., red). According to this perspective, then, semantic conflict interferes with the matching/mismatching response (Dyer, 1973; Flowers, 1975). This finding challenges the assumptions of certain response conflict accounts because the supposedly slower color naming response (i.e., "blue") influenced responding more than the faster word meaning response (i.e., "red").

Similar findings were observed with the visual decision task in which participants were asked to decide whether two stimuli have the same ink color (Egeth et al., 1969; Virzi & Egeth, 1985). For instance, on a trial with the word "red" printed in blue and a blue patch, the required response is "match." Interestingly, the conflicting verbal information provided by the word (i.e., "red") did not produce interference, seemingly indicating that the word meaning is not fast enough to compete with the semantic unit ("blue") accessed by the word's ink color (Egeth et al., 1969; Treisman & Fearnley, 1969). This finding again contradicts the assumptions of the response conflict account, since word reading, although faster than color naming, produced no interference with responding. However, when the color names were replaced with the words "SAME" and "DIFF," interference reappeared. That is, two simultaneously presented words "DIFF" printed in the same color (e.g., red) resulted in interference, because the correct response for the colors (i.e., "matching" or "SAME") competes with the response suggested by the distracters (i.e., "mismatching" or "DIFF"). This indicates that participants had difficulties to ignore the written words and respond to the ink color exclusively, as assumed by the response conflict account (Egeth et al., 1969).

The *meaning decision* and *visual decision* tasks have been integrated within a single matching procedure to directly test whether interference is due to semantic or response conflict. Luo (1999) replicated both the interference in the meaning decision task and the absence of interference in the visual decision task. Luo argued that only the meaning decision task required participants to access the semantic system. In this task, when a Stroop stimulus "red" printed in blue is presented with a red patch (i.e., "matching" response is required), the ink color and the color patch activate two competing semantic representations (e.g., "blue" and "red"). According to Luo (1999), this generates a semantic conflict. In contrast, these findings are difficult to explain by the response conflict account because it did not matter whether the response was "matching" or "mismatching" since the response latencies were faster for related ink colors than for unrelated ink colors.

However, Goldfarb and Henik (2006) pointed out that Luo's (1999) analysis on the *meaning decision task* only distinguished between a "mismatching" condition in which colored patches appeared together with either an incongruent color word (e.g., "red" in blue paired with a blue rectangle) or a congruent color word (e.g., "red" in red paired with a blue rectangle). Goldfarb and Henik suggested that the congruency of the color word stimuli could play a role in producing a conflict. For both "matching" and "mismatching" responses, Stroop stimuli could be either congruent or incongruent. Thus, in addition to the four conditions contrasted by Luo (1999), Goldfarb and Henik (2006) introduced a condition in which both dimensions of the incongruent Stroop stimuli mismatch with the color of the patch (e.g., "red" in blue with a green patch). They observed that "matching" responses were faster when Stroop stimuli were congruent (e.g., "red" in red with a red patch) than when they were incongruent (e.g., "red" in green with a red patch). The "mismatching" responses were the slowest when the word and ink color were congruent (e.g., "red" in red with a green patch). Delays were similar when the ink color and patch color matched (e.g., "red" in green with a green patch) and when they mismatched (e.g., "red" in blue with a green patch). To sum up, response latencies to incongruent trials were slower during "matching" responses and faster during "mismatching" responses. According to Goldfarb and Henik, participants erroneously made an irrelevant match between the word and its ink color. That is, seeing congruent and incongruent Stroop stimuli leads to a covert "matching" and "mismatching" response, respectively, which can either facilitate or interfere with the actual response required. Thus, they suggested that the results are clearly in line with the response conflict account.

In a related matching task variant, Bornstein (2015) asked participants to make an audio-visual matching judgment based on the task-relevant auditory (i.e., spoken color word) and visual stimuli (i.e., ink color of a written word). On each trial, participants were instructed to indicate whether the color of a written word (while ignoring its meaning) corresponds to a simultaneously presented spoken word. Bornstein (2015) compared the interference produced by congruent and incongruent written stimuli on matching spoken word and font color. Bornstein observed that incongruent distracters (e.g., "red" in blue while hearing "blue") interfered more than congruent distracters (e.g., "blue" in blue while hearing "blue") with "matching" responses, similar to Goldfarb and Henik (2006). Furthermore, written words that were congruent with either task-relevant dimension (i.e., ink color or spoken word) interfered with "mismatching" responses relative to trials in which the word mismatched both (e.g., "green" in red while hearing "blue").

Both the semantic and response conflict accounts assume the same outcome for "matching" responses with faster responses on congruent (i.e., All congruent) relative to incongruent color words (i.e., Sound-color congruent). According to the semantic conflict account, this is due to the fact that for congruent color words, all three task dimensions refer to the same color (i.e., blue). The response conflict account explains this difference in response speed by the three stimulus comparisons, which all suggest the same response alternative (i.e., "match"). Critically, the assumptions of these two accounts differ for "mismatching" trials. According to the semantic conflict account, All incongruent trials, in which a written color word is incongruent (e.g., "green" in red, hear "blue") with the remaining two color dimensions, should produce the largest interference. Three different semantic representations (i.e., blue, red, and green) are simultaneously activated, thus slowing down responding. In contrast, the response conflict account suggests that incongruent color word distracters should facilitate responding when both dimensions (e.g., green and red) are incompatible with a spoken word (e.g., blue). This is because all three comparisons (i.e., written vs. spoken word, written word vs. color, and spoken word vs. color) provide evidence toward the same response alternative (i.e., "mismatching"), resulting in faster response latencies (Bornstein, 2015; Caldas et al., 2012; Goldfarb & Henik, 2006). The shared prediction of



Figure 1. Prediction of semantic (SC) and response (RC) conflict accounts for "matching" and "mismatching" trials.

semantic and response conflict accounts for "matching" trials and contrasting predictions for "mismatching" trials are visualized in Figure 1.

## **Color** associates

All previously described Stroop matching task studies made use of color words. However, similar studies have not been conducted with another common word type with a strong color dimension, namely, color associates, which could help further evaluate conflict effects in the Stroop matching task. Color associates are words that are closely related to color words (e.g., "sky" with blue) and their semantic representations (Tanaka & Presnell, 1999). Color associates do produce interference with color naming in the Stroop task. Similar to color words, color associates can be congruent (e.g., "sky" in blue) or incongruent (e.g., "sky" in red) with the ink color. When contrasting the response latencies of these two types of trials, a congruent color associates (Glaser & Glaser, 1989; Klein, 1964; Risko et al., 2006; Schmidt & Cheesman, 2005).

This difference in performance might be due to early semantic processes (Glaser & Glaser, 1989). When a color word distracter is printed in an incongruent color (e.g., "sky" in red), two competing color representations (i.e., red and blue) are simultaneously activated, thus producing semantic conflict. According to this perspective, color associate congruency effects arise from early, semantic processes. Another account suggests that color associates might directly produce the color response linked to the color associate. That is, when the word "sky" is printed in red, both the responses linked to the color red (i.e., which is associated with "sky") and the response linked to the color red (i.e., which is associated with the ink color) will be activated. Thus, according to this perspective, incongruent color associates produce response competition, resulting in response conflict exclusively, rather that semantic conflict (Klein, 1964). Third, Sharma and McKenna (1998) suggested that interference should occur only when vocal responses are required and should be eliminated with manual responses, though subsequent research clearly indicates the presence of conflict effects in keypress tasks (e.g., Schmidt & Cheesman, 2005).



Figure 2. Types of trials and example stimuli with relevant (highlighted column) and irrelevant task comparisons.

One reason why color associates might be especially interesting in the context of the matching task relates to a peculiarity of the matching task. For "matching" trials, both the semantic and response conflict accounts make identical predictions. For "mismatching" trials, the two accounts make exactly opposite predictions. Specifically, the semantic conflict account suggests that All incongruent trials should be slower than the two other types of "mismatching" trial types, whereas the response conflict account suggests that All incongruent trials should be faster than the two other types of "mismatching" trial types. Therefore, if both semantic and response conflict occur, the larger of the two effects will "mask" the other. In particular, evidence of a response conflict effect could indicate that only response conflict occurs in the matching task but could also indicate that response conflict is merely larger than semantic conflict. Thus, if the response conflict effect can be eliminated, then we might expect that the "true" effect of semantic conflict would be revealed. Although some competing accounts of color associates' conflict effects exist (as discussed above), we hypothesized that color associates would produce only semantic conflict. Some evidence suggests this to be the case in standard Stroop studies (e.g., Schmidt & Cheesman, 2005). All task comparisons (one relevant and two irrelevant) for each color associate trials are visualized in Figure 2.

#### Bilingualism

The Stroop effect has been frequently investigated in bilingual people (Altarriba & Mathis, 1997; Dyer, 1971; MacLeod, 1991; Mägiste, 1982; Preston & Lambert, 1969; Tzelgov et al., 1990). These previous studies showed that congruency can be observed with both first-language (L1) and second-language (L2) words. However, the interference is generally larger for L1 words than for L2 words. This could be explained by the nature of L2 connections. For instance, there has been debate about whether L2 words 1) have strong direct connections to semantic representations but weak connections to the L1 lexicon, 2) are strongly connected to the L1 lexicon but not semantics, or 3) have both semantic and lexical connections (Altarriba & Mathis, 1997; Kroll & Stewart, 1994; Schmidt et al., 2018). Thus, it is unclear whether L2 words would lead to semantic conflict, response conflict, or a combination of both. Specifically, L2 words would not be expected to generate semantic conflict if they have no (or very weak) connections to semantics. If the exact reverse is true and L2 words function as semantic associates to their L1 translations, then only semantic conflict might be expected, as discussed in the previous section on color associates.

Another important question in the bilingual Stroop literature concerns the modulation of Stroop interference by stimulus and response language (i.e., the language of a distracter and the language of a response, respectively). First, the distracter language can match the response language. For instance, color naming of the distracter "red" printed in green produces within-language (or intralingual) interference when English is a response language (i.e., a correct response is to say "green"). Second, the distracter language can mismatch the response language. That is, color naming of the distracter "rouge" (red in French) printed in blue produces between-language (or interlingual) interference when English is a response language (i.e., a correct response is to say "green").

The magnitude of within- and between-language interference has been compared repeatedly. A standard finding is a larger within-language than between-language interference effect (Dyer, 1971; Hamers & Lambert, 1972; Kiyak, 1982; MacLeod, 1991; Preston & Lambert, 1969). For instance, MacLeod (1991) reported that the between-language interference represents about 75% of within-language interference. However, these findings mostly originated from the standard visual (MacLeod, 1991) and auditory (Hamers & Lambert, 1972) Stroop task but have never been confirmed with the Stroop matching task. In a bilingual Stroop matching task, it might be assumed that distracters that match in language with a spoken word will produce larger interference relative to those that mismatch. To test this in the present series of studies, we used distracting words from both the first language (i.e., French) and a second language (i.e., English). However, spoken words were always French. French distracters are therefore expected to produce larger interference (i.e., within-language interference) relative to English distracters (e.g., between-language interference).

## Present Study

In the present series of experiments, a bilingual audio-visual Stroop matching task was designed to further explore the 1) magnitude of interference produced by first-(L1) and second (L2)-language color words and color associates, and 2) the relative contributions of semantic and response conflict. In addition to first-language color

words, frequently used as distracters in the literature, we introduced secondlanguage color words (Experiment 1). That is, intermixed French (L1) and English (L2) color words served as distracters, while participants had to match its ink color with a spoken French color word. Thus, this manipulation allows us to test the consensus of larger within- than between-language interference. If this is the case, a larger interference effect is expected to occur with French (L1) than with English (L2) color word distracters. The design of this study can be found in the Audiovisual Stimulus Combination section. Experiment 2 aims to further expand the findings by using color associates instead of color words. That is, both French and English color associates were used as distracters, with participants matching their ink color with a spoken French color word. Note that, in contrast to Experiment 1, a spoken word (e.g., "vert," French for green) does not correspond to a written word (e.g., "herbe," French for grass). This manipulation should (according to some views) eliminate response conflict since "herbe" might be unable to retrieve the response linked to green. Furthermore, this could reveal the role of the semantic conflict, which is possibly masked by a (larger) response conflict effect. Apart from that the question of larger within- relative to between-language interference remains open. That is, French color associates are expected to produce more interference than their English counterparts.

The present series of studies also aims to investigate the source of this interference. As already discussed, the interference could be due to the conflict between semantic representations (i.e., semantic conflict) or due to the conflict between response alternatives (i.e., response conflict). Based on the findings of Luo (1999) and Goldfarb and Henik (2006), these two opposing accounts predict similar outcomes for "matching" responses. That is, when a correct response is "match," Sound-color congruent trials will produce slower responses than All congruent distracters. However, semantic- and response conflict accounts make different assumptions for "mismatching" responses, based on the congruency between task dimensions. According to the semantic conflict account, a written distracter should produce the largest interference by being incongruent with both task dimensions (e.g., on All incongruent trials) than by being incongruent with only one of them (e.g., on Word-sound congruent and Wordcolor congruent trials). This is because, on All incongruent trials, the distracting written word is incongruent with both target dimensions, thus producing a delay in responding. In contrast, the response conflict account assumes that the smallest interference will be observed with All incongruent trials, when all task comparisons suggest the same, "mismatching" response. That is, interference will be mostly observed on Word-sound congruent and Word-color congruent trials, where one of the irrelevant task comparisons suggests the same response alternative as the relevant comparison (i.e., "mismatch"), but the third comparisons suggest the other (incorrect) response alternative (i.e., "match").

## Experiment 1

Experiment 1 contrasts the response latencies on congruent and incongruent French (L1) and English (L2) color word distracters, each accompanied by a French spoken word. Participants were instructed to respond according to whether the ink color and spoken word match or mismatch by pressing the corresponding key. The combinations of visual and auditory stimuli produced five trial types: two

"matching" and three "mismatching," discussed in detail in the *Audiovisual Stimulus Combination* section. The aim of Experiment 1 was to (1) compare the magnitude of interference produced by first- and second-language color words in the audio-visual Stroop matching task and (2) investigate whether this interference is due to semantic or response conflict.

## Method

#### Participants

A total of 34 (31 women) [removed for review] undergraduates ( $M_{age} = 19$ ; SD = .78) voluntarily participated in the experiment in exchange for course credit. An a priori power analysis was conducted using G\*Power 3 (Faul et al., 2007) for sample size estimation, based on data from Goldfarb and Henik (2006), N = 12, which compared response times on matching and mismatching trials separately. The effect size in Goldfarb and Henik's (2006) study was  $\eta_p^2 = .57$ , considered to be large. With a significance criterion of  $\alpha = .05$  and power .95, the minimum sample size needed with this effect size is N = 22 for repeated measures ANOVA. Preferring more power than minimally necessary, we decided to collect data for at least 30 participants, stopping after a testing week when this number was exceeded (resulting in the obtained sample size of N = 34).

All participants had normal of corrected-to-normal visual acuity, normal color vision, and normal auditory acuity, as assessed via screening questions. Participants gave written informed consent before the study. All the procedures were conducted in accordance with the Declaration of Helsinki, although nonbiomedical research in [removed for review] does not require ethics approval. All participants were native French speakers. A language questionnaire (to be discussed shortly) was used to assess and confirm that participants fit with these criteria. Average language background scores (mean age and standard errors) are presented in Table 1 (see Results section).

#### Apparatus

The experiment was conducted in a sound-attenuated room in the laboratory. Stimulus presentation and response timing were controlled and recorded by Psytoolkit (Stoet, 2010, 2017). The study was conducted using a PC laptop with an AZERTY keyboard and a 15" monitor. Participants responded with the "D" key when the audio and the ink color of the written distracted mismatched (e.g., hear "green" and see "brown" in brown). Participants responded with the "K" key when the audio and the ink color matched (e.g., hear "green" and see "brown" in green). Prior to the Stroop matching portion of the experiment, participants filled out a short language demographic questionnaire. This questionnaire asked for gender, age, native language, years of English training in school, a self-rating of English knowledge ranging from 0 (= almost none) to 5 (= perfect). A subset of questions from the French version of the Language Experience and Proficiency Questionnaire (LEAP-Q; Marian et al., 2007) was inserted. In particular, the questions asking participants to list the languages in order of dominance and acquisition were retained. They were also asked to indicate the percentage with which they used

## 276 Iva Šaban and James R. Schmidt

Table 1.	Mean	French	and	English	language	scores	and	standard	errors	(in	brackets	;]
				<b>C1</b> · · ·						•		

	М	SE
LexTale		
Years English	8.94 years	0.332
English level	3 (1–5)	0.158
Score	65.82 (0–100)	1.312
LEAP-Q		
Dominance French	1	0
Dominance English	2.26	0.056
Order French	1	0
Order English	2.19	0.052
French Use (%)	4.97 (1–5)	0.029
English Use (%)	1.73 (1–5)	0.160
French		
Acquisition	1.10 years	0.183
Fluent	3.03 years	0.228
Reading	5.54 years	0.147
Fluent Read	6.79 years	0.198
English		
Acquisition	9.85 years	0.351
Fluent	15.41 years	0.344
Reading	12.42 years	0.386
Fluent Read	14.75 years	0.404

French and English in the recent period. Also retained from the LEAP-Q were two boxes, one for French and one for English, asking for the age the participants began acquiring the language, became fluent in the language, began learning to read in the language, and became fluent in reading the language. The purpose of this questionnaire was to assure that participants had the correct language dominance. Finally, in addition to these two questionnaires, participants were asked to give the French translations of the four English words used in the experiment (i.e., "green," "brown," "pink" and "white").

This was followed by the LexTale English vocabulary test (Lemhöfer & Broersma, 2012) with instructions translated into French. This test contains 63 English-looking words (3 practice trials and 60 test trials). 2/3 of the test trials are actual English words (e.g., "moonlit," "fluid"), whereas the remaining 1/3 are not (e.g., "plaudate," "rebondicate"). Participants were instructed to select the words that they are certain are actual English words. Correct "hits" were rewarded with one point, and incorrect "false alarms" were penalized by two points.

## Materials and design

During the experimental part of the experiment, participants were presented with a set of French-English translation equivalents (i.e., "green/vert," "brown/marron," "rose/pink," and "white/blanc"), typed in lowercase Courier New Bold font (size 72). The corresponding print colors and their RGB codes were green (0, 128, 0), brown (165, 42, 42), hot pink (255, 105, 180), and white (255, 255, 255). These four words were non-cognates, that is, do not share phonological or orthographic features across languages, unlike several other color word pairs (e.g., "blue/bleu" or "red/rouge"). Auditory stimuli consisted of the color words (/vert/, /marron/, /rose/, /blanc/, French for green, brown, pink, and white, respectively), spoken by a female speaker.

The manipulation allowed for 2 within-subject factors: Trial Type ("matching" condition that contained All congruent and Sound-color congruent trials vs. "mismatching" condition that contained Word-sound congruent, All incongruent, and Word-color congruent trials) and Language (French vs. English). In each experimental block, there were 25% matching (6.25% All congruent, 18.75% Soundcolor congruent) and 75% mismatching trials (18.5% Word-sound and Word-color congruent trials, 37.5% All incongruent). This was because each combination of color word distracter, print color, and sound were presented equally often to avoid contingency biases (i.e., learning of regularities between stimuli; Schmidt et al., 2007; see also, Lorentz et al., 2016).<sup>1</sup> This does mean that mismatching responses were more frequent than matching responses. However, it is important to note that all of the key comparisons are within response type. That is, we conducted one analysis for matching responses and another analysis for mismatching responses, as previously suggested (Goldfarb & Henik, 2006). This way, even if participants had a learned strategic tendency to prepare the "mismatching" response, this bias cannot impact "matching" responses. No systematic biases were produced in our statistical tests, as two trial types were analyzed separately (i.e., none of our comparisons involve comparing a trial with a "matching" response to a "mismatching" response. In total, there were 3 larger experimental blocks of 128 trials each (in total 384 trials), presented randomly without replacement. This main phase of the experiment was preceded by a practice block. The practice block consisted of 32 trials, with the color words replaced with the stimulus "xxxx."

## Audio-visual stimulus combination

A total of 128 audio-visual stimulus combinations were created from the eight visual stimuli ("vert," "marron," "rose," "blanc," "green," "brown," "pink," "white"), four font colors (green, brown, pink, and white), and four auditory stimuli ("vert," "marron," "rose," "blanc"). These combinations were grouped into 5 conditions, varying by the congruence or incongruence between spoken word meaning, font color, and written word meaning. In two conditions, the font color and spoken color word (task-relevant comparison) were congruent and thus required a "matching" response. These conditions were as follows: 1) *All congruent*, and 2) *Sound-color congruent*. In the other three conditions, the font color and spoken color word were incongruent and thus required a "mismatching" response. These conditions were as follows: 3) *All incongruent*, 4) *Word-sound congruent*, and 5) *Word-color congruent*.

## 278 Iva Šaban and James R. Schmidt



**Figure 3.** All trial types across two distracter languages (French and English). *Note*. All trial types have two equivalents: one with a French distracter (on the left) and one with an English distracter (on the right). Color patches represent the ink color in each trial.

All of these five conditions applied for both distracter languages. These conditions are presented in Figure 3.

## Procedure

After completing the survey questions, the main experiment began. Stimuli were presented on a black (0, 0, 0) screen. On each trial, participants were first presented with a fixation "+" in gray (128, 128, 128) for 500 ms. This was followed by blank screen presented for 250 ms. Then, the colored distracter appeared on the screen until a response was registered or 2000 ms elapsed. The colored distracter was presented simultaneously with the auditory stimulus. Responses could be provided only after 300 ms from the stimulus onset. This is due to the programming of the experiment. On each trial, an initial event plays the audio and presents the visual stimuli, which is then followed by a second event with only the stimulus and where responses are recorded. This was also done because the task required a comparison of the auditory stimulus with the print color. Thus, a response before the auditory stimulus has been played is inevitably an anticipatory response that would be best excluded anyway. The next trial began after a 750-ms blank screen. The timeline of each trial is visualized in Figure 4. If the participant made an error or failed to respond in time, then the message "Erreur" ("Error") or "Trop lent" ("Too slow"), respectively, appeared in red (255, 0, 0) for 1000 ms before the next trial. In both experiments, participants were explicitly instructed to respond as quickly and as accurately as possible and avoid reading a distracter since it represents a taskirrelevant dimension. The "matching" key had to be pressed for trials in which the spoken color word and the font color matched, and the "mismatching" key for trials in which the spoken color word and the font color mismatched.



Figure 4. Timeline of an experimental trial.

### Results

We used French and English words in this experiment to compare a highly-fluent L1 with a low-fluency L2. In [removed for review], French is normally the native language and English is typically learned later in life and not to a very high level of mastery. To assure that this was actually the case for our sample, we first analyzed average language metric scores<sup>2</sup>, which are presented in Table 1. All participants seemed to sufficiently fit our language criteria, as they were native French speakers who acquired the language early in life. Importantly, French was ranked as the first language in terms of dominance and order of acquisition by all participants. The percentage of French use revealed that participants had been using French almost exclusively in their everyday lives. In contrast, English was learned much later as a foreign language in primary schools. Participants were only moderately proficient in English, as shown by LexTale score and their self-rated English knowledge level. Although they studied English for a considerable amount of time (almost 9 years) and declared being able to speak and read English fluently (approximately at the age of 15), their objective proficiency level is rather low.

#### Data analysis

The mean correct response times (i.e., made during the 2000 ms response window) and mean percentage error were analyzed. Response times were not trimmed (preplanned analyses). However, we note that the direction and significance of all effects did not change in subsequent analyses with an interquartile range (IQR) trim method, unless otherwise noted. No participants were excluded from the sample, as their individual accuracy rate was 86.35% or above. The congruency variable had different levels for "matching" and "mismatching" responses, and matching and mismatching trial types were analyzed separately. One shared factor was a Distracter Language, with two levels: French (L1) and English (L2). Because the congruency



Figure 5. Mean response times with standard errors for "matching" and "mismatching" trials.

variable had different levels for the "matching" and "mismatching" responses and because there are no relevant comparisons to make between the matching and mismatching trial types, two separate repeated measure analyses of variance with two within-subject factors were conducted. In the "matching" condition, 2 levels were analyzed (*All congruent* and *Sound-color congruent*), while in the "mismatching" condition, 3 levels were analyzed (*Word-sound congruent*, *All incongruent*, and *Word-color congruent*).

#### Response time (RT)

Response times were recorded in milliseconds as the time elapsed from stimulus onset to key press. A total of 5.98% trials were excluded from the analyses (5.77% incorrect and .21% time-out responses). Only RTs for correct responses in "matching" and "mismatching" conditions were analyzed and illustrated in Figure 5.

## Matching trials

There was a main effect of Trial Type; F(1,33) = 209.609, MSE = 1606.534,  $\eta_p^2 = .864$ ,  $BF_{10} > 1000$ , p < .001. Responses on *Sound-color congruent* trials (M = 827, SE = 13.30) were slower than responses on *All congruent* trials (M = 728, SE = 13.93). The significant main effect of Language was observed, F(1,33) = 11.638, MSE = 1797.765,  $\eta_p^2 = .260$ ,  $BF_{10} = 1.124$ , p = .001, with slower responses in French condition (M = 790, SE = 14.71) relative to English condition (M = 765, SE = 12.53). The interaction between Trial Type and Language was also significant, F(1,33) = 9.272, MSE = 1649.944,  $\eta_p^2 = .219$ ,  $BF_{10} = 11.021$ , p < .01. There was no difference in response speed between French (M = 729, SE = 16.06) and English (M = 726, SE = 14.45) All congruent trials, t(33) = .286,  $M_{diff} = 3$ ,  $BF_{10} = .191$ ,  $BF_{01} = 5.236$ , p = .776. However, responses were significantly slower on French (M = 850, SE = 15.13) Sound-color congruent trials; t(33) = 6.847,  $M_{diff} = 46$ ,  $BF_{10} > 1000$ , p < .001.

#### Mismatching trials

The main effect of Trial Type was observed, F(2,66) = 36.205, MSE = 926.505,  $\eta_p^2 = .523$ ,  $BF_{10} > 1000$ , p < .001. Responses on Word-sound congruent (M = 827,



Figure 6. Mean percentage error with standard error for "matching" and "mismatching" trials.

SE = 15.79) trials were significantly slower than responses on *All incongruent* (M = 784, SE = 12.01) trials, t(33) = 7.156,  $M_{diff} = 43$ ,  $BF_{10} > 1000$ , p < .001 and *Word-color congruent* (M = 796, SE = 12.44) trials, t(33) = 5.085,  $M_{diff} = 31$ ,  $BF_{10} > 1000$ , p < .001. Responses on *Word-color congruent* trials were slower relative to responses on *All incongruent* trials, t(33) = 4.167,  $M_{diff} = 12$ ,  $BF_{10} = 129.88$ , p < .001. There was no main effect of Language<sup>3</sup>, F(1,33) = .278, MSE = 727.161,  $\eta_p^2 = .008$ ,  $BF_{10} = .161$ ,  $BF_{01} = 6.211$ , p = .602, indicating that there is no difference in response latencies between French and English trials. The interaction between Trial Type and Language was also not significant, F(2,66) = .664, MSE = 1031.101,  $\eta_p^2 = .02$ ,  $BF_{10} = .179$ ,  $BF_{01} = 5.586$ , p = .518.

## Percentage error

The mean percentage error data for all trial types and languages are presented in Figure 6.

## Matching trials

There was a main effect of Trial Type, F(1,33) = 113.835, MSE = 115.229,  $\eta_p^2 = .775$ ,  $BF_{10} > 1000$ , p < .001, indicating that participants made significantly more errors on *Sound-color congruent* (M = 23.07, SE = 2.08) than on *All congruent* trials (M = 3.43, SE = .89). The main effect of Language was observed, F(1,33) = 8.034, MSE = 37.752,  $\eta_p^2 = .196$ ,  $BF_{10} = .391$ ,  $BF_{01} = 2.557$ , p = .01, with higher percentage errors on French (M = 14.75, SE = 1.43) than on English trials (M = 11.76, SE = 1.39). The interaction between Trial Type and Language was marginally significant, F(1,33) = 4.272, MSE = 49.6,  $\eta_p^2 = .115$ ,  $BF_{10} = .987$ ,  $BF_{01} = 1.013$ , p = .05. There was no significant difference in percentage error between French (M = 3.68, SE = 1.37) and English (M = 3.19, SE = .86) *All congruent* trials, t(33) = .338,  $M_{diff} = .49$ ,  $BF_{10} = .194$ ,  $BF_{01} = 5.155$ , p = .737. However, participants made significantly more errors on French (M = 25.81, SE = 2.23) than on English (M = 20.33, SE = 2.29) *Sound-color congruent* trials, t(33) = 3.144,  $M_{diff} = 5.483$ ,  $BF_{10} = 10.617$ , p < .01, similar to the response time data.

## Mismatching trials

There was a main effect of Trial Type, F(2,66) = 19.381, MSE = 11.884,  $BF_{10} > 1000$ ,  $\eta_p^2 = .37$ , p < .001. That is, participants made significantly more mistakes in Word-sound congruent (M = 4.095, SE = .69) relative to All incongruent (M = .532, SE = .118) trials, t(33) = 5.524,  $M_{diff} = 3.563$ ,  $BF_{10} > 1000, p < .001$ , and Word-color congruent (M = 1.513, SE = .456) trials,  $t(33) = 3.826, M_{diff} = 2.583, BF_{10} = 54.49, p = .001$ . The percentage error was larger in the Word-color congruent than in the All incongruent condition,  $t(33) = 2.329, M_{diff} = .98, BF_{10} = 1.93, p < .05$ . No significant main effect of Language was observed, F(1,33) = .102, MSE = 6.423,  $\eta_p^2 = .003$ ,  $BF_{10} = .154$ ,  $BF_{01} = 6.493$ , p = .752. The interaction between Trial Type and Language was significant, F(2,66) = 5.112, MSE = 7.647,  $\eta_p^2 = .134$ ,  $BF_{10} = 3.078$ , p = .01. There were no significant differences in percentage errors between French and English Word-sound congruent trials, t(33) = 1.788,  $M_{diff} = 1.645$ ,  $BF_{10} = .766$ ,  $BF_{01} = 1.305$ , p = .083 and All incongruent trials, t(33) = .397,  $M_{diff} = .08$ ,  $BF_{10} = .198$ ,  $BF_{01} = 5.05$ , p = .694. However, participants made significantly more errors on English than French Word-color congruent trials, t(33) = 2.223,  $M_{diff} = 1.386, BF_{10} = 1.587, p < .05.$ 

## Correlations

As a supplementary analysis, we assessed the level to which language metric variables correlate with different types of trials with both French (L1) and English (L2) color words used in the Stroop matching task. These analyses were purely exploratory and did not reveal any clear or significant results. However, we present these data in the Appendix for the interested reader.

## Discussion

Experiment 1 had two aims: 1) compare the magnitude of between-language and within-language interference and 2) investigate the source of interference in a bilingual Stroop matching task with intermixed French (L1) and English (L2) color word distracters. Within-language interference was larger than between-language interference, but only for *Sound-color congruent* trials, with no significant difference between French and English word pairs across other trial types. That is, when a spoken word (e.g., "vert," French for green) matched the ink color of the written distracter, the French incongruent distracters (e.g., "marron," French for brown printed in green) were responded to slower and less accurately than English incongruent distracters (e.g., "brown" in green). It is plausible that French written distracters lead to a strong task-irrelevant comparison (i.e., written word-spoken word) that impairs performance on a task-relevant comparison (i.e., ink colorspoken word). Sound-color congruent trials also had significantly higher percentage errors relative to all other trial types. This is probably due to the fact that both taskirrelevant comparisons activate the "mismatching" response in contrast to taskrelevant comparison which activates the "matching" response. However, the observed pattern of results for both French and English "matching" trials clearly correspond to the assumptions of both stimulus and response conflict, with faster responses on All congruent relative to Sound-color congruent trials.

Theoretically more interesting are the results for the mismatching trial types. Responses on *Word-sound congruent* trials were significantly slower and more error-prone relative to *All incongruent* and *Word-color congruent* trials (Bornstein, 2015). That is, both incongruent French (e.g., "vert" in brown) and English (e.g., "green" in brown) distracters slowed down responding when the word distracter corresponded to the auditory stimulus (e.g., hear "vert"). This contrasts with the results of Goldfarb and Henik (2006), who found the slowest "mismatching" responses for congruent distracters (i.e., *Word-color congruent* trials). Interestingly, response latencies were almost identical in French and English condition, suggesting that responding to the spoken L1 word is equally affected by a written L1 word (i.e., both spoken and written words are identical) and an L2 word (i.e., spoken and written words are not identical, but represent the same color concept, e.g., "vert" and "green").

The responses were the fastest in *All incongruent* condition, which confirms the assumptions of the response conflict account. This also aligns with the findings on behavioral data of Caldas and colleagues (2012) and Goldfarb and Henik (2006), thus confirming a role of response conflict in the Stroop matching task. In contrast, the semantic conflict account should have predicted that these trials would be the *slowest*, because the word, color, and auditory stimulus are all incongruent with each other.

## Experiment 2

Experiment 2 conceptually replicates Experiment 1 with one important modification. In particular, instead of the color words used in Experiment 1, participants were presented with French and English color associates. A complication with the matching task is that the predictions for the stimulus and response conflict account for mismatching trials are exactly in opposition. The response conflict account predicts that *All incongruent* trials should be the fastest of the three "mismatching" trial types (as observed), whereas the semantic conflict account predicts that they should be the slowest. Note that the predictions of both semantic and response conflict account for color associates are identical to the predictions for color words, already visualized in Figure 1. If both types of conflict exist, then it might be that the (larger) response conflict effect is concealing a (relatively smaller) semantic conflict effect. Therefore, one way to "reveal" the true effect of semantic conflict (assuming there is one, of course) would be to eliminate the response conflict. According to some, color associates produce semantic conflict (e.g., (Glaser & Glaser, 1989; Schmidt & Cheesman, 2005), but not response conflict. If this logic is correct, it remains plausible that semantic conflict will be observed for color associates. Although probably smaller, semantic conflict might emerge due to strong conceptual links between color associates and their corresponding color words. For example, on a French Sound-color congruent trial (e.g., see "ciel," French for sky, printed in green, hear "vert," French for green), a distracter "ciel," associated with blue, should no longer interfere (or very little) with a relevant task comparison (i.e., "green"-"green"), simply because it does not belong to the same semantic category as a spoken word. Experiment 2 was therefore designed to further explore the role of semantic conflict that was possibly masked by response conflict in Experiment 1. Another question of interest concerns the distracter language. According to some models of bilingual memory, L2 words do not have strong direct access to semantics (Kroll & Stewart, 1994). Thus, while semantic conflict might be observed for L1 words, these models would predict the absence of a semantic conflict effect for L2 words.

## Method

### Participants

A total of 33 (25 women) [removed for review] undergraduates ( $M_{age} = 20$ ; SD = 3.43) voluntarily participated in the experiment. The sample size was determined in the same way as in Experiment 1. All the selection criteria were identical to Experiment 1. Students who already participated in Experiment 1 were not allowed to participate in Experiment 2. Their average language background scores (mean age and standard errors) are presented in Table 2 (see Results section).

## Apparatus and materials, design, and procedure

Experiment 2 was identical in all aspects to Experiment 1, with the following exceptions. First, color words were replaced by color associates in French (L1) and English (L2), which correspond to "blue," "green," "red," and "yellow," respectively (i.e., "ciel"/"sky," "herbe"/"grass," "sang"/"blood," and "citron"/"lemon"). These words were non-cognates with a mean word length of 4.75 for French associates and 4.5 for English associates. The color associates from both languages were chosen based on: 1) their strong association with a corresponding color word (Nelson et al., 1998; Wilson et al., 1988) and 2) their similarity in word length. Second, in line with used color associates, spoken words were "bleu" (blue), "vert" (green), "rouge" (red), and "jaune" (yellow). All trial timings were identical to Experiment 1.

## Results

Average language metric scores<sup>4</sup> are presented in Table 2. As in Experiment 1, participants started acquiring French at an early age (as it is a native language), while English was learned as a first foreign language in schools (starting at around 10 years old), but again, not to a very high level of mastery. Similar to Experiment 1, participants had rather low objective English proficiency, as shown by the LexTale score, as well as low self-estimated English level. All participants seemed to sufficiently fit our language dominance criteria.

## Data analysis

As in Experiment 1, the mean correct response times and mean percentage error<sup>5</sup> were analyzed. No participants were excluded from the sample, their individual accuracy rate across the experiment was 89.84% or above. Two separate ANOVAs (one for Matching trials and one for Mismatching trials) were conducted for both response times and percentage errors.

	М	SE
LexTale		
Years English	10 years	0.484
English level	2.79 (1–5)	0.155
Score	67.91 (0-100)	1.531
LEAP-Q		
Dominance French	1	0
Dominance English	2.1	0.049
Order French	1	0
Order English	2.06	0.045
French Use (%)	4.85 (1–5)	0.063
English Use (%)	1.82 (1–5)	0.147
French		
Acquisition	0.59 years	0.179
Fluent	3.17 years	0.287
Reading	5.44 years	0.162
Fluent Read	6.61 years	0.252
English		
Acquisition	9.62 years	0.510
Fluent	15.2 years	0.458
Reading	11.39 years	0.486
Fluent Read	15.48 years	0.543

Table 2. Mean French and English language scores for and standard errors (in brackets)

#### Response time (RT)

A total of 5.03% trials were excluded from the analyses (4.65% incorrect and .38% time-out responses). Only RTs for correct responses in Matching and Mismatching conditions were analyzed and illustrated in Figure 7.

#### Matching trials

There was a main effect of Trial Type, F(1,32) = 32.467, MSE = 2043.097,  $\eta_p^2 = .504$ ,  $BF_{10} > 1000$ , p < .001, suggesting that responses on *Sound-color congruent* trials (M = 754, SE = 18.71) were significantly slower than responses on *All Congruent* trials (M = 710, SE = 18.24). However, there was no main effect of Language, F(1,32) = .041, MSE = 1280.291,  $\eta_p^2 = .001$ ,  $BF_{10} = .182$ ,  $BF_{01} = 5.494$ , p = .840, indicating no overall difference in response speed to French and English word trials. The interaction between Trial Type and Language was also not significant, F(1,32) = .364, MSE = 2425.755,  $\eta_p^2 = .011$ ,  $BF_{10} = .348$ ,  $BF_{01} = 2.873$ , p = .550.



Figure 7. Mean response times with standard errors for "matching" and "mismatching" trials.

## Mismatching trials

The main effect of Trial Type was observed, F(2,64) = 21.143, MSE = 589.472,  $\eta_p^2 = .398$ ,  $BF_{10} > 1000$ , p < .001. Word-color congruent trials (M = 756, SE = 18.87) were responded slower than All incongruent (M = 729, SE = 17.46) trials, t(32) = 6.293, Mdiff = 27,  $BF_{10} > 1000$ , p < .001, and Word-sound congruent (M = 743, SE = 17.99) trials, t(32) = 3.004, Mdiff = 13,  $BF_{10} = 7.70$ , p = .01. Responses were slower on Word-sound congruent relative to All incongruent trials, t(32) = 3.663, Mdiff = 14,  $BF_{10} = 35.69$ , p < .01. There was no main effect of Language, F(1,32) = .581, MSE = 882.089,  $\eta_p^2 = .018$ ,  $BF_{10} = .193$ ,  $BF_{01} = 5.181$ , p = .451, suggesting no overall difference in response speed between French and English word trials. The interaction between Trial Type and Language was also not significant, F(2,64) = 1.073, MSE = 1043.801,  $\eta_p^2 = .032$ ,  $BF_{10} = .25$ ,  $BF_{01} = 4$ , p = .348.

#### Percentage error

The mean percentage error data for all trial types and languages are presented in Figure 8.

#### Matching trials

There was a main effect of Trial Type, F(1,32) = 77.71, MSE = 58.774,  $\eta_p^2 = .708$ ,  $BF_{10} > 1000$ , p < .001, suggesting that Sound-color congruent trials (M = 17.859, SE = 1.498) were significantly more error-prone relative to All congruent trials (M = 6.095, SE = .969). No main effect of Language was observed, F(1,32) = 1.32, MSE = 38.6,  $\eta_p^2 = .04$ ,  $BF_{10} = .233$ ,  $BF_{01} = 4.292$ , p = .259, suggesting no overall difference in percentage error between French and English word trials. An interaction between Trial Type and Language was significant, F(1,32) = 7.839, MSE = 61.967,  $\eta_p^2 = .197$ ,  $BF_{10} = 12.331$ , p = .01. That is, there was no difference in percentage error between French (M = 4.798, SE = 1.149) and English (M = 7.392, SE = 1.422) All congruent trials, t(32) = 1.516,  $M_{diff} = 2.594$ ,  $BF_{10} = .525$ ,  $BF_{01} = 1.905$ , p = .139. However, participants made significantly more errors on French (M = 20.399, SE = 1.966) than on English (M = 15.32, SE = 1.486) Sound-color congruent trials, t(32) = 2.854,  $M_{diff} = 5.079$ ,  $BF_{10} = 5.56$ , p = .01.



Figure 8. Mean percentage errors with standard errors for "matching" and "mismatching" trials.

## Mismatching trials

A main effect of Trial Type was significant, F(2,64) = 7.53, MSE = 3.182,  $\eta_p^2 = .19$ ,  $BF_{10} = 34.428$ , p = .001. Participants made significantly more errors on *Word-color congruent* trials (M = 1.91, SE = .32) relative to *All incongruent* (M = .75, SE = .18) trials, t(32) = 4.06, Mdiff = 1.16,  $BF_{10} = 96.42$ , p < .001. There was no difference in percentage error between *Word-color congruent* and *Word-sound congruent* (M = 1.61, SE = .33) trials, t(32) = .873, *MEANdiff* = .30,  $BF_{10} = .26$ ,  $BF_{01} = 3.85$ , p = .389. Participants made more errors on *Word-sound congruent* relative to *All incongruent* trials, t(32) = 2.86, Mdiff = .862,  $BF_{10} = 5.63$ , p < .05. There was no significant main effect of Language, F(1,32) = 1.179, MSE = 2.931,  $\eta_p^2 = .035$ ,  $BF_{10} = .243$ ,  $BF_{01} = 4.115$ , p = .286. An interaction between Trial Type and Language was also not significant, F(2,64) = .154, MSE = 3.435,  $\eta_p^2 = .005$ ,  $BF_{10} = .105$ ,  $BF_{01} = 9.524$ , p = .858.

## Correlations

As in Experiment 1, we assessed the level to which language metric variables correlate with different trial types with both French (L1) and English (L2) color associates used in the Stroop matching task. Similar to Experiment 1, there were no significant correlations. However, we present these data in the Appendix.

## Discussion

Experiment 2 aimed to 1) compare the magnitude of between-language and withinlanguage interference produced by French (L1) and English (L2) color associates, and 2) investigate the source of this interference. In line with the predictions of both semantic and response conflict accounts, *Sound-color congruent* trials are responded to slower and with more errors relative to *All congruent* trials. Interestingly, a lack of interaction suggests that participants were equally fast in responding to French and English distracters. This contrasts the assumption of larger within-language (i.e., produced by French distracters) relative to between-language (i.e., produced by English distracters) interference.

Concerning the "mismatching" trials, *Word-color congruent* trials were responded to slower than *Word-sound congruent* and *All incongruent* trials, suggesting that congruent color associates (e.g., "ciel" in blue or "sky" in blue) interfere with "mismatching" responses, as observed by Goldfarb and Henik (2006) and Caldas et al. (2012) with color words. It is plausible that participants take additional time to process the congruency of the to-be-ignored written color associates, which slows down responding. Interestingly, almost equal response times were observed with both French and English distracters, suggesting that first- and second-language distracters might be processed in a similar way.

Finally, responses were again the fastest on *All incongruent* trials, which aligns with the assumption of the response conflict account. That is, even for color associate distracters, participants perform all three task comparisons, which suggest the same, "mismatching" response alternative. Thus, contrary to expectations, the use of color associates did not eliminate response conflict, allowing us to observe a potential true (but small) semantic conflict effect. Instead, color associates (like color words) seemingly produced response conflict.

## General discussion

The present study aimed to explore the effects of bilingual color word and color associate distracters on matching stimuli presented in auditory (i.e., spoken word) and visual (i.e., ink color) formats. In Experiment 1, participants were presented with either congruent or incongruent color words in French (L1) and English (L2), accompanied by a spoken French color word. Experiment 2 followed the same logic, but French and English color associates appeared as distracters. In both experiments, participants were explicitly instructed to ignore the color word and to respond based on whether ink color and spoken word match or mismatch. This manipulation allowed comparisons between two matching trial types (*Mord-sound congruent*, *All incongruent*, and *Word-color congruent*).

The first question of interest concerns the language of distracters. Since only French color words were used as spoken stimuli, French distracters should produce within-language interference, whereas English distracters should produce betweenlanguage interference. As already discussed in the Introduction, previous findings suggest that within-language interference is usually larger than between-language interference (Fang et al., 1981; Kiyak, 1982; MacLeod, 1991). We observed this pattern with the matching trial types, where there was evidence for a larger congruency effect for L1 than L2. No language differences were found for mismatching trial types, however. This makes the findings similar to those expected for more balanced bilinguals. It is important to note that participants were tested only on a small set of words (i.e., color words), which are often learned in the early phases of second-language learning. It would be interesting to test these findings with less balanced bilinguals or by using a larger set of distracting words, which might reveal clearer differences between L1 and L2 items. Future work may also make use of mixed modeling of individual-trial response times, as traditional methods of data analysis do not always account for individual differences across bilingual participants (Privitera et al., 2023). Alternatively, L2 words might possess a strong link with their corresponding conceptual representations, similar to L1 words (Šaban & Schmidt, 2021; Schmidt et al., 2018). As discussed in the Introduction, L2

words could possess strong semantic connections, lexical connections, or a combination of both. Therefore, the nature of L2 connections and their strength towards lexical and semantic representations should help elucidate the similarities/ differences observed in patterns for both L1 and L2 words.

However, it seems that the difference in magnitudes of within- and betweenlanguage interference is even smaller for color associates (Experiment 2) relative to color words (Experiment 1). That is, overall response times were faster for color associates than for color words (Schmidt & Cheesman, 2005). Moreover, no difference was observed between French and English trials, thus suggesting that the first- and second-language color associates seem to interfere less with L1 spoken color words relative to color word distracters. This can be due to the fact that color associates, although semantically related to color words, do not correspond to the spoken color words. This finding thus revealed that the meaning of the written distracter, either from L1 or L2, cannot be completely ignored, resulting in a decrease of the response speed within which ink color and spoken words were judged as "matching" or "mismatching." This interference produced by written distracters seems to increase proportionally with its similarity to the spoken word. That is, in both experiments, spoken words were French color words. Responses were generally slower in Experiment 1 when the same set of French color words was used as distracters. That is, written, to-be-ignored color word distracters also served as potential targets. In contrast, responses were faster in Experiment 2 when color associates were used as distracters. Although these color associates were semantically related to spoken color words, they were not targets. This aligns with the assumptions of the response set membership account (Klein, 1964; Risko et al., 2006), which refers to a larger interference for words (e.g., distracters) that are potential targets (e.g., or a to-be-attended stimulus dimension, such as a spoken word in the Stroop matching task). This has been confirmed with both color words and color associates (Klein, 1964; Risko et al., 2006; Schmidt & Cheesman, 2005; Sharma & McKenna, 1998) in the literature and in the present series of experiments.

A second question of interest is the source of interference produced in the Stroop matching task. The semantic conflict account suggests that responses will be the slowest on trials in which task dimensions activate multiple color concepts. For instance, larger interference is expected on trials in which two contrasting color representations are simultaneously activated (e.g., Sound-color congruent trials) relative to trials in which only one color representation is activated (e.g., All congruent trials). In contrast, the response conflict account focuses on task comparisons and assumes that responses will be slowest on trials in which taskrelevant and task-irrelevant comparisons suggest different responses. That is, responses should be faster on trials in which all three task comparisons suggest the same response option (e.g., "match" or "mismatch," for All congruent and All *incongruent* trials, respectively), relative to those trials in which one comparison activates one response option, whereas two other comparisons activate contrasting response option (e.g., on Word-sound congruent or Word-color congruent trials). The interplay between semantic and response conflict is also possible. For instance, these two conflict effects might be in opposition in the matching task. That is, the larger response conflict is "masking" the smaller semantic conflict. One way to measure the true effect of semantic conflict would be to eliminate the response conflict. To do so, color associates (which are assumed to produce semantic conflict exclusively) were used as alternative to color words in Experiment 2.

As expected, the response times were slower for incongruent trials (i.e., Soundcolor congruent) relative to congruent trials (i.e., All congruent) with "matching" response. However, previous findings suggest that the response times are slower for congruent relative to incongruent trials with "mismatching" responses (Bornstein, 2015; Caldas et al., 2012; Goldfarb & Henik, 2006). That is, Word-color congruent trials (e.g., "green" in green, hear "pink") are assumed to be responded to slower than All incongruent (e.g., "green" in brown, hear "pink") and Word-sound congruent (e.g., "green" in brown, hear "green"). This has been replicated in Experiment 2 using color associates, when Word-color congruent trials (e.g., "sky" in blue, hear "green") produced the slowest response latencies as compared to other two types of trial. However, this pattern was not observed in Experiment 1 which made use of color words. In Experiment 1, the responses were slowest on Wordsound congruent trials (e.g., "green" in brown, hear "green"). That is, instead of focusing on congruency of the written stimuli exclusively, as suggested by previous studies, participants tend to compare a written, to-be-ignored stimulus, with a spoken word, thus engaging a task-irrelevant comparison.

Navon (1985) introduced the notion of outcome conflict to reflect a state where the output of one task modifies (and potentially interferes) a variable that is relevant to the performance of a concurrent task (Navon, 1985; Navon & Miller, 1987). In this conceptualization, performance in the Stroop matching task is determined by a conflict of outcomes between three separate dimensions, each one resulting in either a "matching" or "mismatching" outcome. It is possible that outcome conflicts occurred whenever the relevant matching task and the two mistakenly performed matching tasks produced conflicting outcomes (i.e., "matching" vs. "mismatching"). Interference effects were large and significant only in conditions that featured such a conflict. For instance, outcome conflict does not predict any interference in All congruent and All incongruent conditions because all three comparisons between color representations indicate the same response, "matching" and "mismatching," respectively. According to this account, when one irrelevant matching outcome conflicted with the response (e.g., on Word-sound congruent and Word-color congruent trials, when a correct response was "mismatch," and two irrelevant comparisons suggest "match" and "mismatch"), the interference should be smaller than on trials in which both irrelevant outcomes conflicted with the response (e.g., on Sound-color congruent trials when a correct response was "match," but both irrelevant comparisons suggest "mismatch"). In sum, as the number of outcome conflicts becomes larger, performance is more prone to errors. Our results align with this: the percentage error was extremely high in the Sound-color congruent condition relative to the remaining four trial types (in both Experiment 1 and Experiment 2). Consequently, to achieve higher accuracy, participants probably focus on serial processing of separate comparisons, which in turn might have produced additional response delays. This is also observable in the present results, with Sound-color congruent trials being slower relative to all other trial types.

The present findings also align with the confluence model proposed by Eviatar and colleagues (1994) based on their findings from a visual matching task. According to this model, in matching tasks, all stimulus dimensions are processed automatically and simultaneously regardless of task relevance. This processing and an interference produced by the outputs between all task dimensions precede response selection. In the present study, visual, and auditory stimuli were processed until their representations could be compared. The "matching" or "mismatching" among the outputs of these comparisons determined the response speed and the likelihood of selecting the correct response alternative. This interpretation is similar to the one proposed by Navon's (1985) outcome conflict account. However, this confluence model is more specifically oriented toward matching tasks and more explicit regarding the processing stage to which interference is attributed (Eviatar et al., 1994).

The present findings with color word distracters (Experiment 1) align with the behavioral data of Caldas and colleagues (2012) and those of Goldfarb and Henik (2006), providing an additional support for the response conflict account. Interestingly, we observed a response conflict effect even with color associates, which we assumed (incorrectly) would eliminate the response conflict component. However, the electrophysiological data of Caldas and colleagues (2012) supported a semantic conflict account. These data showed that conflict-related brain activity, as indicated by a greater frontal negativity (N450), was not observed for a "mismatching" condition that featured conflicting irrelevant "matching" output. Rather, N450 amplitude was greater in Word-color congruent and All incongruent conditions than in the Word-sound congruent condition. This discrepancy between behavioral and electrophysiological data suggests that interference produced in the Stroop matching task could be due to contributions of both semantic and response conflict. It is plausible that the role of semantic conflict in explaining the Stroop matching interference could be evidenced exclusively by using more subtle measures, such as electrophysiology. Another possibility is that there still might be a semantic conflict effect observable in behavioral studies; however, it is still being masked by response conflict.

The present results clearly indicate a role for response conflict in the Stroop matching task, for color words and color associates and in the first and less-fluent second language. However, the role of semantic conflict is less clear. As highlighted in this manuscript, one peculiarity of the matching task is that it can only provide evidence for either response conflict or semantic conflict, but not both, as the two are pitted against each other. As such, it is not currently clear whether semantic conflict was absent in our studies, or rather merely smaller than (and therefore concealed by) response conflict. Future research could help answering these inquiries. Indeed, as indicated in the Introduction, one of the goals of the present manuscript was to assess some competing models of bilingual memory. According to certain models, stimulus conflict should only occur for L1 words in early language learners, but not for L2 words, whereas other models suggest that stimulus conflict should occur for both. Given the absence of stimulus conflict in the present task, even for L1 words, we were unable to assess such competing models with the current data. In sum, despite the fact that response conflict plays an important role in the interference produced in the Stroop matching task, this does not discard the possibility that some other, non-response (i.e., semantic) conflict also contributes to this effect, which remains a focus of debate (Caldas et al., 2020; Dittrich & Stahl, 2017; Green et al., 2016; Luo, 1999).

## Conclusion

The present experiments explored how different types of first- and second-language words influence audio-visual matching performance. The findings suggest that, regardless of the distracting language (L1 vs. L2), responses were the fastest on trials in which task comparisons activate fewer response alternatives, supporting the assumption of the response conflict account. That is, performance is faster when no competition between response alternatives occurs. The present work serves as a good starting point in understanding how simultaneous audio-visual processing affects response selection across languages and word types.

Replication package. Replication data and materials for this article can be found at https://osf.io/48q2p/.

Acknowledgments. This work was supported by the French "Investissements d'Avenir" program, project ISITE-BFC (contract ANR15-IDEX-0003) to James R. Schmidt.

Competing interests. The authors have no conflicts of interest to declare.

## Notes

1 In a standard Stroop task, the proportion of congruent trials is often increased, sometimes merely to have the same number of congruent and incongruent trials (e.g., 1:1 congruent:incongruent in a four-choice task) or to increase control demands (e.g., 3:1 congruent:incongruent in Blumenfeld & Marian, 2014). However, this is suboptimal as regularities are introduced between distracting and target stimuli, meaning that congruency effects are confounded by contingency learning effects.

**2** The vast majority (33/34; 1 empty) of participants indicated French as their first language in order of dominance and in order of acquisition. One participant ranked Turkish as the first language in both dominance and acquisition, but further inspection of provided responses revealed that this participant had started acquiring French early enough and thus was therefore not excluded from the sample. As a second language in order of dominance and acquisition, participants rated English, followed by Spanish, Arabic, Creole, and Portuguese. The most frequently indicated third language in both dominance and acquisition were Spanish, German, English, Italian, Arabic, and Portuguese. All the participants correctly translated the English words "green", "brown", "pink" and "white".

**3** After trimming 512 outliers using the IQR method, the main effect of Language reached significance; F(1,33) = 6.243, MSE = 581.77,  $\eta_p^2 = .16$ , p = .02 for response times in Mismatching trials. Trials with French distracters (M = 781; SE = 10.54) were responded to slower than trials with English distracters (M = 773, SE = 10.17).

**4** All the participants (33/33) indicated French as their first language in order of dominance and in order of acquisition. As a second language in order of dominance and in order of acquisition, participants mostly indicated English, followed by German, Spanish, and Vietnamese. The most frequent third language in dominance and order of acquisition was Spanish, followed by German, English, Italian, and Polish. The majority of participants correctly translated "sky" (31/33), "blood" (32/33), and "lemon" (32/33). However, only half of them correctly translated "grass" (17/33).

5 We note that subsequent analyses revealed that response time and error results were largely similar for all four words. It seems plausible that while recall (i.e., translation) was rather low for "grass", participants were probably able to recognize the English word during the task.

## References

- Altarriba, J., & Mathis, K. M. (1997). Conceptual and lexical development in second language acquisition. Journal of Memory and Language, 36(4), 550–568. https://doi.org/10.1006/jmla.1997.2493
- Augustinova, M., & Ferrand, L. (2014). Automaticity of word reading: Evidence from the semantic Stroop paradigm. *Current Directions in Psychological Science*, 23(5), 343–348. https://doi.org/10. 1177/0963721414540169

- Besner, D., Stolz, J. A., & Boutilier, C. (1997). The Stroop effect and the myth of automaticity. *Psychonomic Bulletin & Review*, 4(2), 221–225. https://doi.org/10.3758/BF03209396
- Blumenfeld, H. K., & Marian, V. (2014). Cognitive control in bilinguals: Advantages in Stimulus-Stimulus inhibition. Bilingualism: Language and Cognition, 17(3), 610–629. https://doi.org/10.1017/S1366728913000564
- **Bornstein, I. S.** (2015). Behavioural measures of interference and facilitation in an audiovisual colour-word Stroop matching task. The University of British Columbia.
- Caldas, A. L., Machado-Pinheiro, W., Daneyko, O., & Riggio, L. (2020). The Stroop-matching task as a tool to study the correspondence effect using images of graspable and non-graspable objects. *Psychological Research*, 84(7), 1815–1828. https://doi.org/10.1007/s00426-019-01191-5
- Caldas, A. L., Machado-Pinheiro, W., Souza, L. B., Motta-Ribeiro, G. C., & David, I. A. (2012). The Stroop matching task presents conflict at both the response and nonresponse levels: An event-related potential and electromyography study: Stroop matching task and conflict. *Psychophysiology*, 49(9), 1215–1224. https://doi.org/10.1111/j.1469-8986.2012.01407.x
- Dittrich, K., & Stahl, C. (2017). Two distinct patterns of interference in between-attribute Stroop matching tasks. Attention, Perception, & Psychophysics, 79(2), 563–581. https://doi.org/10.3758/s13414-016-1253-x
- Dyer, F. N. (1971). Color-naming interference in monolinguals and bilinguals. *Journal of Verbal Learning* and Verbal Behavior, 10(3), 297–302. https://doi.org/10.1016/S0022-5371(71)80057-9
- Dyer, F. N. (1973). Interference and facilitation for color naming with separate bilateral presentations of the word and color. *Journal of Experimental Psychology*, **99**(3), 314–317. https://doi.org/10.1037/h0035245
- Egeth, H. E., Blecker, D. L., & Kamlet, A. S. (1969). Verbal interference in a perceptual comparison task. Perception & Psychophysics, 6(6), 355–356. https://doi.org/10.3758/BF03212790
- Eviatar, Z., Zaidel, E., & Wickens, T. (1994). Nominal and physical decision criteria insame-different judgments. Perception & Psychophysics, 56(1), 62–72. https://doi.org/10.3758/BF03211691
- Fang, S.-P., Tzeng, O. J. L., & Alva, L. (1981). Intralanguage vs. Interlanguage Stroop effects in two types of writing systems. *Memory & Cognition*, 9(6), 609–617. https://doi.org/10.3758/BF03202355
- Faul, F., Erdfelder, E., Lang, A.-G., & Buchner, A. (2007). G\*Power 3: A flexible statistical power analysis program for the social, behavioral, and biomedical sciences. *Behavior Research Methods*, 39(2), 175–191. https://doi.org/10.3758/BF03193146
- Ferrand, L., & Augustinova, M. (2014). Differential effects of viewing positions on standard versus semantic Stroop interference. *Psychonomic Bulletin & Review*, 21(2), 425–431. https://doi.org/10.3758/ s13423-013-0507-z
- Flowers, J. H. (1975). "Sensory" interference in a word-color matching task. Perception & Psychophysics, 18(1), 37–43. https://doi.org/10.3758/BF03199364
- Glaser, M. O., & Glaser, W. R. (1989). Context effects in Stroop-like word and picture processing. Journal of Experimental Psychology: General, 118, 13–42.
- Goldfarb, L., & Henik, A. (2006). New Data Analysis of the Stroop Matching Task Calls for a Reevaluation of Theory. *Psychological Science*, 17(2), 96–100. https://doi.org/10.1111/j.1467-9280.2006.01670.x
- Goldfarb, L., & Henik, A. (2007). Evidence for task conflict in the Stroop effect. *Journal of Experimental Psychology: Human Perception and Performance*, **33**(5), 1170–1176. https://doi.org/10.1037/0096-1523. 33.5.1170
- Green, M. L., Locker, L., Boyer, T. W., & Sturz, B. R. (2016). Stroop-like interference in a match-to-sample task: Further evidence for semantic competition? *Learning and Motivation*, 56, 53–64. https://doi.org/10. 1016/j.lmot.2016.09.003
- Hamers, J. F., & Lambert, W. E. (1972). Bilingual interdependencies in auditory perception. Journal of Verbal Learning and Verbal Behavior, 11, 303–310.
- Kiyak, H. A. (1982). Interlingual interference in naming color words. *Journal of Cross-Cultural Psychology*, 13(1), 125–135.
- Klein, G. S. (1964). Semantic power measured through the interference of words with color-naming. The American Journal of Psychology, 77(4), 576. https://doi.org/10.2307/1420768
- Kroll, J. F., & Stewart, E. (1994). Category interference in translation and picture naming: Evidence for asymmetric connections between bilingual memory representations. *Journal of Memory and Language*, 33, 149–174.
- Lemhöfer, K., & Broersma, M. (2012). Introducing LexTALE: A quick and valid lexical test for advanced learners of English. *Behavior Research Methods*, 44(2), 325–343. https://doi.org/10.3758/s13428-011-0146-0

- Lorentz, E., McKibben, T., Ekstrand, C., Gould, L., Anton, K., & Borowsky, R. (2016). Disentangling genuine semantic Stroop effects in reading from contingency effects: On the need for two neutral baselines. *Frontiers in Psychology*, 7. https://doi.org/10.3389/fpsyg.2016.00386
- Luo, C. R. (1999). Semantic competition as the basis of Stroop interference: Evidence from color-word matching tasks. *Psychological Science*, 10(1), 35–40. https://doi.org/10.1111/1467-9280.00103
- MacLeod, C. M. (1991). Half a century of research on the Stroop effect: An integrative review. *Psychological Bulletin*, **109**(2), 163–203. https://doi.org/10.1037/0033-2909.109.2.163
- Mägiste, E. (1982). Automaticity and interference in bilinguals. *Psychological Research*, 44(1), 29–43. https://doi.org/10.1007/BF00308553
- Marian, V., Blumenfeld, H. K., & Kaushanskaya, M. (2007). The Language Experience and Proficiency Questionnaire (LEAP-Q): Assessing language profiles in bilinguals and multilinguals. *Journal of Speech*, *Language, and Hearing Research*, 50(4), 940–967. https://doi.org/10.1044/1092-4388(2007/067)
- Morton, J. (1969). Categories of interference: Verbal mediation and conflict in card sorting. *British Journal* of *Psychology*, **60**(3), 329–346. https://doi.org/10.1111/j.2044-8295.1969.tb01204.x
- Navon, D. (1985). Attention division or attention sharing? In *Attention and performance XI* (pp. 133–146). Erlbaum.
- Navon, D., & Miller, J. (1987). Role of outcome conflict in dual-task interference. *Journal of Experimental Psychology: Human Perception and Performance*, **13**(3), 435–448.
- Nelson, D. L., McEvoy, C. L., & Schreiber, T. A. (1998). The University of South Florida word association, rhyme, and word fragment norms. http://www.usf.edu/FreeAssociation/
- Posner, M. I., & Snyder, C. R. R. (1975). Attention and cognitive control. In Information Processing and cognition: The Loyola symposium (pp. 55–85). Erlbaum.
- Preston, M. S., & Lambert, W. E. (1969). Interlingual interference in a bilingual version of the Stroop colorword task. *Journal of Verbal Learning and Verbal Behavior*, 8(2), 295–301. https://doi.org/10.1016/S0022-5371(69)80079-4
- Privitera, A. J., Momenian, M., & Weekes, B. S. (2023). Modeling the bilingual advantage: Do results differ between analysis methods? *Ampersand*, 11, 100134. https://doi.org/10.1016/j.amper.2023.100134
- Risko, E. F., Schmidt, J. R., & Besner, D. (2006). Filling a gap in the semantic gradient: Color associates and response set effects in the Stroop task. *Psychonomic Bulletin & Review*, **13**(2), 310–315. https://doi.org/10. 3758/BF03193849
- Šaban, I., & Schmidt, J. R. (2021). Stimulus and response conflict from a second language: Stroop interference in weakly-bilingual and recently-trained languages. *Acta Psychologica*, 218, 103360. https:// doi.org/10.1016/j.actpsy.2021.103360
- Schmidt, J. R., & Cheesman, J. (2005). Dissociating stimulus-stimulus and response-response effects in the Stroop task. Canadian Journal of Experimental Psychology/Revue Canadienne de Psychologie Expérimentale, 59(2), 132–138. https://doi.org/10.1037/h0087468
- Schmidt, J. R., Crump, M. J. C., Cheesman, J., & Besner, D. (2007). Contingency learning without awareness: Evidence for implicit control. *Consciousness and Cognition*, 16(2), 421–435. https://doi.org/ 10.1016/j.concog.2006.06.010
- Schmidt, J. R., Hartsuiker, R. J., & De Houwer, J. (2018). Interference in Dutch–French bilinguals: Stimulus and response conflict in intra- and interlingual Stroop. *Experimental Psychology*, 65(1), 13–22. https://doi.org/10.1027/1618-3169/a000384
- Seymour, P. H. K. (1977). Conceptual encoding and locus of the Stroop effect. Quarterly Journal of Experimental Psychology, 29(2), 245–265.
- Sharma, D., & McKenna, F. P. (1998). Differential components of the manual and vocal Stroop tasks. Memory & Cognition, 26(5), 1033–1040. https://doi.org/10.3758/BF03201181
- Simon, J. R., & Berbaum, K. (1988). Effect of irrelevant information on retrieval time for relevant information. *Acta Psychologica*, 67(1), 33–57. https://doi.org/10.1016/0001-6918(88)90023-6
- Stoet, G. (2010). PsyToolkit: A software package for programming psychological experiments using Linux. Behavior Research Methods, 42(4), 1096–1104. https://doi.org/10.3758/BRM.42.4.1096
- Stoet, G. (2017). PsyToolkit: A novel web-based method for running online questionnaires and reactiontime experiments. *Teaching of Psychology*, 44(1), 24–31. https://doi.org/10.1177/0098628316677643
- Stroop, J. R. (1935). Studies on interference in serial verbal reactions. *Journal of Experimental Psychology*, 18, 643–661.

- Tanaka, J. W., & Presnell, L. M. (1999). Color diagnosticity in object recognition. Perception & Psychophysics, 61(6), 1140–1153. https://doi.org/10.3758/BF03207619
- Treisman, A., & Fearnley, S. (1969). The Stroop test: Selective attention to colours and words. *Nature*, 222(5192), 437–439. https://doi.org/10.1038/222437a0
- Tzelgov, J., Henik, A., & Leiser, D. (1990). Controlling Stroop interference: Evidence from a bilingual task. Journal of Experimental Psychology: Learning, Memory, and Cognition, 16(5), 760–771. https://doi.org/ 10.1037/0278-7393.16.5.760
- Virzi, R. A., & Egeth, H. E. (1985). Toward a translational model of Stroop interference. Memory & Cognition, 13(4), 304–319. https://doi.org/10.3758/BF03202499
- Wilson, M., Kiss, G., & Armstrong, C. (1988). University of Oxford, EAT: the Edinburgh associative corpus. http://hdl.handle.net/20.500.12024/1251

## Appendix

Table A1 presents the non-parametric rank-based Spearman's correlation coefficients between the behavioral measures (i.e., response times and error rates) and language metric scores for Experiment 1. We observed that only percentage error, but not response speed, correlated with certain language metric variables (e.g., age of development of English reading skills or percentage of English exposure). Note however that after applying a Holm-Bonferroni correction for multiple comparisons, none of the correlations were significant at a = .05, so these correlations should be interpreted with caution.

	French (L1)												English (L2)								
	Matching						Mi	smatch	ing				Matchin	g	Mismatching						
	All cor	ngruent	Sound cong	d-color ruent	Word- cong	-sound ruent	A incon	dl gruent	Word cong	-color ruent	A cong	ll ruent	Sound	d-color ruent	Word cong	-sound gruent	A incon	All ncongruent		l-color gruent	
	RT	ERR	RT	ERR	RT	ERR	RT	ERR	RT	ERR	RT	ERR	RT	ERR	RT	ERR	RT	ERR	RT	ERR	
LexTALE	186	.022	211	.157	090	054	093	054	107	121	248	126	123	.157	086	054	132	015	132	.212	
English Level	128	296	027	077	.113	.294	.098	385	.053	.047	.021	002	029	.034	.103	.077	.047	.161	.099	116	
Years English	.032	.145	.043	035	.171	.033	.183	081	.139	.166	117	113	.197	128	.318	005	.179	098	.176	194	
% French Exposure	.027	.096	.098	098	.062	193	.009	.110	.062	390	044	227	.027	.196	009	028	.115	.111	.062	311	
% English Exposure	.032	214	086	430	.025	068	.123	318	.014	125	.046	032	074	185	.152	.066	.056	242	.086	193	
FRENCH																					
Acquisition	.093	.136	.090	146	061	339	.020	218	082	297	.234	.058	.068	139	101	456	.005	123	.127	238	
Fluent	202	.023	090	.304	068	.080	202	.069	240	083	150	.073	158	.160	136	004	119	.069	032	.070	
Reading	019	009	.044	.138	.049	.241	.026	.131	057	134	.068	153	.068	.240	.089	.059	.060	.151	.184	.067	
Fluent Reading	.062	.307	.029	.206	015	.034	071	.057	080	364	.148	027	025	.327	004	017	.026	053	.069	089	
ENGLISH																					
Acquisition	113	063	088	.017	.052	.076	134	.059	070	.009	.009	073	161	173	134	.213	084	.032	134	.129	
Fluent	.139	.213	.135	.180	082	.051	.067	028	025	105	.075	.014	.242	.188	.082	097	.019	189	.068	.012	
Reading	021	.470	141	.081	.006	.061	109	.200	083	.021	240	114	193	.114	024	.393	069	090	146	.185	
Fluent	079	.327	187	.128	026	.156	057	.052	073	.052	203	087	198	024	.077	.388	023	256	109	.179	

*Note*. Italic = p < .05, Bold = p < .01; no tests were significant after Holm-Bonferroni correction.

Reading

Table A2 presents the same correlation for the Experiment 2 data. As in Experiment 1, none of the correlations were significant at a = .05 after applying the Holm-Bonferroni correction for multiple comparisons. As such, the following should be interpreted with caution. We observed that the response speed for all trial types (both French and English) was negatively correlated with the age of reading in French. That is, the earlier participants started reading in French, the slower their responses were. This seems reasonable because reading is often considered as an automatic skill (Augustinova & Ferrand, 2014) acquired early in life. However, in this task, participants were explicitly instructed to avoid reading a distracter since it represents a task-irrelevant dimension and impairs matching/mismatching responses.

					Frenc	h (L1)				English (L2)												
		Ν	/latching	3			Mi	smatchi	ng		Matching Mismatch							smatchi	ning			
	All congruent		All Sound congruent congr		Sound-color congruent		Word-sound congruent		All incongruent		Word-color congruent		All congruent		Sound-color congruent		Word-sound congruent		A incong	ll gruent	Word cong	-color ruent
	RT	ERR	RT	ERR	RT	ERR	RT	ERR	RT	ERR	RT	ERR	RT	ERR	RT	ERR	RT	ERR	RT	ERR		
LexTALE	.293	.016	.109	.077	.112	.101	.054	285	.111	109	.202	.172	.183	.067	.166	.048	.084	.024	001	.043		
English Level	.121	.323	.039	008	.026	.082	040	369	.033	237	.096	.141	.022	.057	.018	143	039	.098	.011	050		
Years English	.161	.181	.095	188	.198	116	.246	117	.135	.065	.140	.189	.200	325	.112	282	.173	.099	.172	357		
% French Exposure	.124	213	.275	.286	.302	.228	.186	.256	.266	.094	.435	.327	.284	.254	.266	.214	.266	.232	.337	.171		
% English Exposure	141	094	.052	129	043	.237	039	415	010	203	009	.048	011	235	078	153	078	.147	075	.116		
FRENCH																						
Acquisition	141	.202	072	061	117	136	123	.107	271	.110	095	.041	228	097	142	078	135	045	061	092		
Fluent	.055	017	.248	.084	.262	.066	.286	.152	.238	.262	.203	.209	.120	.199	.196	.059	.176	.089	.226	.280		
																			(C	ontinued)		

## Table A2. Correlations between behavioral and language metric scores in Experiment 2

Table A2.	(Continued)
-----------	-------------

		French (L1)											English (L2)									
		I	Matchin	В			Mismatching					Matching Mismatching										
	All congruent		All Sound-color congruent congruent		Word- cong	sound ruent	A incon	ll gruent	Word- congi	-color ruent	All cor	igruent	Sound cong	-color ruent	Word- cong	sound ruent	A incon	l Wor ruent con		-color ruent		
	RT	ERR	RT	ERR	RT	ERR	RT	ERR	RT	ERR	RT	ERR	RT	ERR	RT	ERR	RT	ERR	RT	ERR		
Reading	411	.056	497	.030	454	.100	505	.150	467	064	465	159	422	.165	464	063	482	.210	445	.136		
Fluent Reading	116	.255	189	078	158	196	087	.187	108	.040	196	106	150	003	111	239	127	.133	097	189		
ENGLISH																						
Acquisition	.149	.123	.148	001	.110	.043	.085	057	.101	101	.283	.118	.155	.092	.163	.085	.129	069	.067	.224		
Fluent	.329	120	.107	178	.147	.031	.159	545	.216	313	.080	234	.262	164	.221	130	.099	263	023	.112		
Reading	.040	.039	.085	281	.020	225	.065	312	.116	408	.036	284	.135	238	.092	328	.128	030	.041	017		
Fluent Reading	.004	176	.061	237	012	070	.077	520	.029	335	137	382	.064	293	.008	230	.013	238	092	.088		

*Note.* Italic = p < .05, Bold = p < .01; no tests were significant after Holm-Bonferroni correction.

Cite this article: Šaban, I. & Schmidt, J. R. (2024). Audio-visual Stroop matching task with first- and second-language color words and color associates. Applied Psycholinguistics 45, 267–298. https://doi.org/10.1017/S0142716424000055